



## Jahresbericht 2009

---

### 1. Unsere Bürgerstiftung und ihre Ziele

*"Wer den Hafen nicht kennt, in den er segeln will, für den ist kein Wind ein günstiger"*  
(Seneca)

Das Ziel unserer Bürgerstiftung ist ganz allgemein, Geld, Zeit und Ideen vieler Menschen zu sammeln und in demokratischer Weise zum Wohl und zur Weiterentwicklung unseres Gemeinwesens einzusetzen. Jeder unserer Stifter und Spender darf sich darauf verlassen, dass er seine Ideen einbringen kann, dass seine Hilfe willkommen ist und dass sein Stifterbeitrag dauerhaft, effektiv und jederzeit nachprüfbar verwaltet wird. Die Bürgerstiftung Hemmingen ist auch Dienstleister für Menschen, die ihr bürgerschaftliches Engagement in selbstbestimmte Aufgaben in Hemmingen einbringen wollen. Sie bietet Beratung und Begleitung bei der Auflage und Verwaltung von Fonds und Treuhandstiftungen an, wie sie bereits mehrfach unter dem Dach der Bürgerstiftung Hemmingen gegründet wurden.

Satzungsgemäß fördern wir zukunftsorientierte gemeinnützige Aktivitäten in den Bereichen

- Bildung und Erziehung
- Jugend- und Altenhilfe
- Kunst und Kultur
- Gesundheit und Soziales
- Sport
- Umwelt- und Naturschutz

Die Stiftung ist regional ausgerichtet auf die Stadt Hemmingen mit ihren sieben Ortsteilen.

Priorität haben Vorhaben mit Modell- und Vorbildcharakter, die Hilfe zur Selbsthilfe geben. Angestrebt wird dabei die Zusammenarbeit mit anderen örtlichen Einrichtungen.

### 2. Unsere Projekte im Jahr 2009

Die Bürgerstiftung verwirklicht ihre Ziele durch eigene Projektarbeit und die Förderung von Fremdprojekten.

Im Berichtsjahr wurden folgende eigene Projekte durchgeführt:

## Mentorenprojekt

Das Mentorenprojekt Berufsfindung - "Fit für die Ausbildung" läuft seit dem Gründungsjahr 2006 und bietet Hemminger Schülerinnen und Schülern konkrete Hilfen beim Übergang von der Schule in den Beruf. In enger Zusammenarbeit mit der Carl-Friedrich-Gauß-Schule werden die Jugendlichen - vornehmlich Haupt- und Realschüler - bei der beruflichen Orientierung und bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz unterstützt. Im Berichtsjahr nahmen ca. 180 Schüler(innen) der 10. Jahrgangsklasse, 105 Schüler(innen) der 9. Jahrgangsklasse, 50 Schüler(innen) der 8. Jahrgangsklasse an den Projektmodulen teil. Finanziert wurde das Projekt durch sieben Spenden mit einem Gesamtbetrag von 3.698 EUR und einem Zuschuss der Bundesagentur für Arbeit in Höhe von 4.405 EUR. In Erhebungen mit Feedbackbögen, Schülerbefragungen nach den Veranstaltungen und zahlreichen Gesprächen mit Lehrern und Vertretern der beteiligten Firmen und Organisationen wurde das Projekt überwiegend sehr positiv beurteilt. (Weitere Information hierzu siehe unter der Internet-Adresse: [www.buergerstiftung-hemmingen.de](http://www.buergerstiftung-hemmingen.de)).



Schülerinnen der KGS  
beim Praxisparcours  
(Foto:Zottl)

## Leseprojekt "Hemmingen liest"



Spontaner Beitrag bei einer Lesung (Foto:Zottl)

Nach dem Erfolg des Vorjahres wurde das Vorhaben - allerdings mit verringerter Kapazität - unter verstärkter Einbeziehung von örtlichen Kooperationspartnern für ein weiteres Jahr fortgesetzt. Die Gesamtzahl der Aktionen (Veranstaltungen und sonstige) sank von 60 im Jahr 2008 auf 33 in 2009. Wegen geringerer Sponsoren- und Spendeneinnahmen erhöhte sich der Finanzierungsbedarf dennoch von unter 1000 Euro (2008) auf fast 3500 Euro im Berichtsjahr. Die wiederum gute öffentliche Resonanz spiegelt sich u.a. auch in der beachtlichen Zahl von 59 Presseberichten über das Leseprojekt wider. Eine gute Breitenwirkung wurde durch die Zusammenarbeit mit zahlreichen örtlichen Institutionen erreicht, darunter die Schulen, die Leine-Volkshochschule, die örtlichen Büchereien, die Kindergärten, die Stadtbücherei, das Kulturzentrum bauhof und örtliche Autoren. (Weitere Information hierzu siehe unter der Internet-Adresse: [www.hemmingen-liest.de](http://www.hemmingen-liest.de)).

## Nachbarn helfen Nachbarn

Dank des Spendeneingangs in Höhe von 4.455 € waren auch 2009 vielfältige Hilfen möglich. Dabei wurden von jung bis alt Mitbewohner aus sämtlichen Hemminger Ortsteilen unterstützt:

- Zuschüsse zu Hortfreizeiten und Klassenfahrten sowie für 19 Kinder Zuschüsse zu den Aktivitäten im Rahmen der Ferienpassaktionen kamen unseren Kindern und Jugendlichen aus bedürftigen Familien zugute.
- Die Anschaffung von Brillen, Kleidung, Einrichtungsgegenständen und Elektrogeräten wurde insbesondere für ältere Hemminger Mitbürger bezuschusst. Hierbei wurde stets das Prinzip der Wirtschaftlichkeit beachtet. Kleidungsstücke konnten beispielsweise günstig im Hannoveraner Fairkaufhaus durch die Betroffenen erworben werden.
- Über die Einzelfallhilfe hinaus wurde die Arnumer Kaffee-Stube für Wartende der Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen unterstützt.

Wir bedanken uns bei allen, die uns auf die materielle Bedürftigkeit unserer Hemminger Mitbürger aufmerksam machten, insbesondere bei dem Sozialen Dienst der Stadt Hemmingen und den Lehrerinnen und Lehrern der Hemminger Schulen.

## Seniorenprojekt



**Surf und Schlüpf in Arnum**

Das bereits Ende 2008 geplante Internet-Café für Senioren und Seniorinnen mit der Bezeichnung „Surf und Schlüpf“ konnte mit Unterstützung der Stadtverwaltung, hier insbesondere der Jugendpflege Hemmingen und dem Medienkompetenzverein smiley e.V. aus Hannover im Februar 2009 eröffnet werden. Seither treffen sich Senioren und Seniorinnen wöchentlich dienstags morgens in den Räumen der Jugendpflege in Hemmingen, um ihr Wissen und Können am

Computer zu erweitern und sich in der Nutzung des Internet zu üben. Zwischendurch werden bei einer Tasse Kaffee Gespräche geführt und dabei ein reger Meinungsaustausch gepflegt. Aufgrund der starken Nachfrage wurde im September 2009 ein zweiter Treffpunkt, jeweils mittwochs morgens, in Kooperation mit der Leine-Volkshochschule in den Räumen des Selbst-Lern-Zentrums am Rathausplatz in Westerfeld eingerichtet. Die Kostenbeiträge der Teilnehmer sind bewusst nicht kostendeckend gehalten, um die Attraktivität dieser Seniorenmaßnahme zu steigern. Durch die unerwartet hohe Beteiligung wurde der im Wirtschaftsplan 2009 eingeplante Betrag zur Restkostenabdeckung jedoch bei weitem nicht ausgeschöpft.

(siehe auch: [www.surf-und-schluerf.de](http://www.surf-und-schluerf.de))

## **Musikprojekt "Hemmingen musiziert"**

Zur Vorbereitung dieses für das Jahr 2010 zusammen mit der Musikschule Hemmingen e.V. geplanten neuen Vorhabens wurde der Kontakt mit allen musikschaaffenden Organisationen im Ort hergestellt. Gemeinsam mit ihnen wurde ein Veranstaltungsprogramm entwickelt mit Beteiligung von über 60 Chören, Musikvereinen, Kirchen, Kindertagesstätten, Schulen und Einzelpersonen. Das Vorhaben aus Anlass des 30jährigen Bestehens der Musikschule Hemmingen baut auf dem erfolgreichen Leseprojekt auf und nutzt dessen Erfahrungen. (siehe auch: [www.hemmingen-musiziert.de](http://www.hemmingen-musiziert.de))

Aus den Erträgen der von der Stiftung verwalteten Fonds konnten folgende Vorhaben durchgeführt werden:

### **Stipendienfonds**

Zweck dieses im Jahr 2006 von einem Hemminger Ehepaar gestifteten Fonds ist die Gewährung von Stipendien an Schüler und Schülerinnen Hemminger Schulen für herausragende schulische Leistungen. Aufgrund des Ergebnisses der öffentlichen Ausschreibung und des Votums der Jury konnten auf der feierlichen Preisverleihung am 30. September sechs Schülerinnen und Schüler aus der Grundschule Hiddestorf, der Carl-Friedrich-Gauß-Schule und der Musikschule Hemmingen Preise in Höhe von je 350 Euro entgegennehmen.



Preisträger2009 (Foto: Zottl)

### **Alice-Larbig-Fonds**

Der 2007 gestiftete Alice-Larbig-Fonds fördert Gesundheitsmaßnahmen insbesondere im Zusammenhang mit Präventionsmaßnahmen bei Herzerkrankungen. Mit den Erträgen wurde im Berichtsjahr eine Vortragsreihe gestartet, mit der Herzspezialisten der Hemminger Bevölkerung die Zusammenhänge bei Herzerkrankungen erläutern. Bisher wurden in Zusammenarbeit mit der Selbsthilfegruppe Herz (Hemmingen-Pattensen-Laatzten) folgende Themen behandelt:

- Depression und Herzerkrankung
- Vorbeugung und Früherkennung eines Herzinfarkts
- Herzrhythmusstörungen heute

Weitere Vorträge sind in Vorbereitung.

### **Jugendprämienfonds**

Ein weiterer 2007/2008 gestifteter Fonds - der Jugendprämienfonds "einsatz" - prämiiert herausragende schulische Leistungen von Jugendlichen außerhalb des Unter-

richts, Leistungen im Sozialbereich und im Sportbereich. Auf einer feierlichen Veranstaltung am 11. November 2009 im Forum der Carl-Friedrich-Gauß-Schule wurden 39 Preisträger ausgezeichnet, an die ein Preisgeld in Höhe von insgesamt 3500 Euro ausgeschüttet werden konnte. Zu den Ausgezeichneten zählten neben Einzelpreisträgern auch Mitglieder verschiedener Gruppen, wie "TEM" (Team- und Eventmanagement), DLRG und "The Band", die neben anderen auch zur musikalischen Unterhaltung auf der Veranstaltung beitrug.

### **Förderung fremder Projekte**

Aus Erträgen des Stiftungskapitals und Spenden wurden neben den eigenen Projekten folgende Projekte anderer Träger gefördert:

- 750 € Erneuerung der Mikrofonanlage (Kulturzentrum Bauhof)
- 450 € Vortrag Dr. Gebauer "Wie werden unsere Kinder klug?" (Kindertagesstätten)
- 1000 € Instrumente für "Musik ist 1. Klasse" Hiddestorf (Musikschule)
- 1000 € Konzertreise von Orchestern/Bands der KGS und Musikschule im Rahmen der Städtepartnerschaft mit Lanark
- 1000 € Lesementoring-Projekt (Leine-Volkshochschule)

## **3. Aktiv für die Stiftung**

Für die weitere Verbesserung des Bekanntheitsgrades der Stiftung und die Werbung um weitere Spenden, Zustiftungen und ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wurden - verbunden mit einer intensiven Presse- und Öffentlichkeitsarbeit - neben den Projekten folgende öffentliche Aktivitäten durchgeführt bzw. unterstützt:

- 7.3. Teilnahme am Tag der offenen Tür an der Carl-Friedrich-Gauß-Schule (KGS Hemmingen)
- 16.5. 1. Hemminger Familientag (Posterangebot wie auf Stadtfest s.u.)
- 4.6. Vortrag von Dieter Lehmann, Leiter der Vermögensverwaltung der VolkswagenStiftung: "Die Finanzmarktkrise - (K)ein Grund zur Panik?"
- 18.6. Teilnahme am Aktionstag der deutschen Bürgerstiftungen mit dem Vorhaben "Lesen verbindet Jung und Alt"
- 9.8. Bürgerschwimmen im Freibad Arnum mit Beteiligung von 98 Schwimmern und div. Sponsoren, darunter die Badbetreibergesellschaft
- 22./23.8. Stadtfest auf dem Rathausplatz mit dem Angebot von lebensgroßen Postern, deren Reinerlös der Stiftung gespendet wurde
- Dez. Herausgabe des neuen Kalenders (Erlös zugunsten der Stiftung)

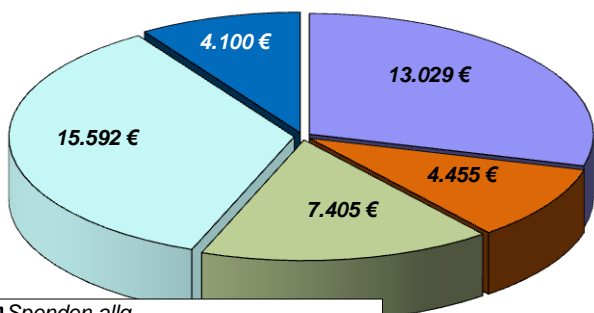
In der KGS wurde an zentraler Stelle im Eingangsbereich ein Infokasten für Mitteilungen der Bürgerstiftung eingerichtet.



## 4. Finanzübersicht

### Einnahmen 2009

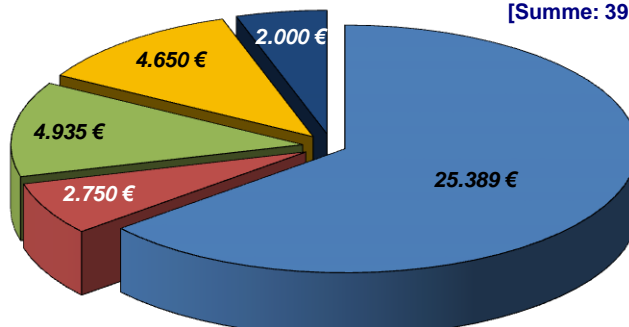
[Summe: 44.581 €]



- Spenden allg.
- Spenden NhN
- Zuschüsse
- Erlöse aus Vermögen
- Erlöse aus wirtsch. Geschäftsbetrieb

### Ausgaben 2009

[Summe: 39.724 €]

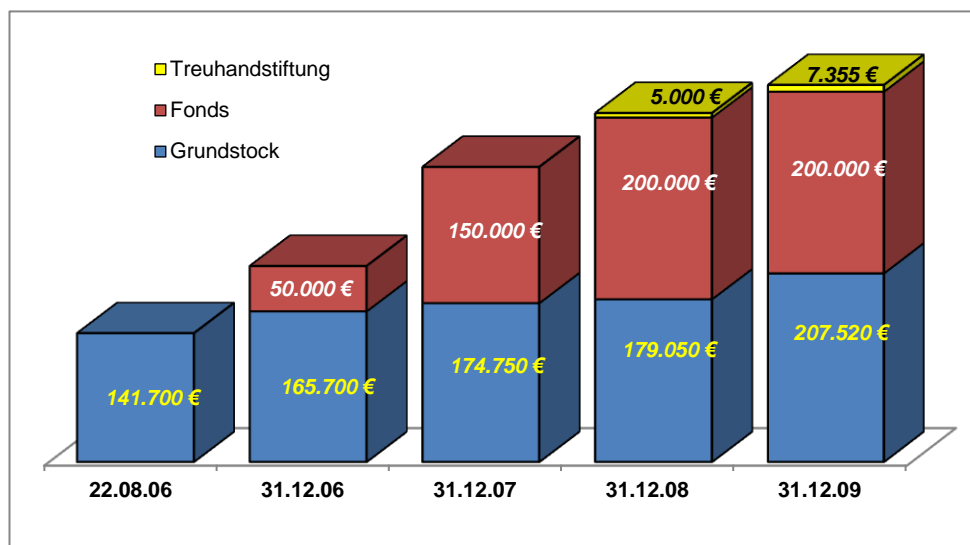


- Projektkosten
- Geleistete Fördermittel
- Kosten Verwaltung und wirtsch. Geschäftsbetrieb
- Kapitalerhaltungsrücklage
- Sonstige Ergebnisrücklagen

### Überschuss

Einnahmen-Ausgaben-Überschuss 2009 (einschl. Rücklagen) 11.506 €

### Vermögensentwicklung



Grundstockvermögen 1.1.2009 (einschl. Treuhandstiftung)	384.050 €
Zustiftungen 2009	28.470 €
Zustiftungen Treuhandstiftung 2009	<u>2.355 €</u>
Grundstockvermögen 31.12.2009 (einschl. Treuhandstiftung)	414.875 €
dazu:	
Ergebnisrücklagen zum 31.12.2008	11.694 €
Gewinnvortrag aus 2008	35.402 €
Einnahmen-Ausgaben-Überschuss 2009	11.506 €
	-----
<b>Summe zum 31.12.2009</b>	<b>473.477 €</b>

Dank intensiver Werbemaßnahmen, der Verfügbarkeit eines Matchingfonds, mit dem jede neue Stiftung verdoppelt wird, und der Möglichkeit des Stiftens auf Raten konnten im Jahr 2009 20 neue Stifter mit einem Volumen von 28.470 Euro gewonnen werden. Am Jahresende zählte die Stiftung insgesamt 105 Stifter. Der 100. Stifterin wurde vom Ballonsportclub Hemmingen eine Freifahrt gespendet. Die gewählte Anlagenform des Stiftungsvermögens hat sich trotz Finanzkrise als sehr sicher und dennoch ertragreich erwiesen.

Bei der "Treuhandstiftung zur Begabtenförderung", die von der Bürgerstiftung verwaltet wird, sind 2009 erstmals Erträge angefallen. Diese Erträge werden der Bürgerstiftung als Verwaltungskostenpauschale und als Spende für den Stipendienfonds zugewiesen.

Auf Anfrage gewähren wir gern Einsicht in die vollständige Jahresabrechnung mit Vermögensübersicht sowie Bericht über die Erfüllung des Stiftungszwecks.

## 5. Wer macht was in der Bürgerstiftung Hemmingen?

Die Arbeit in der Bürgerstiftung Hemmingen wird ehrenamtlich geleistet. Dies ermöglicht, die Verwaltungskosten sehr niedrig zu halten.

Für die operative Arbeit ist der Vorstand verantwortlich, der 2009 insgesamt zehnmal getagt hat. Bei der turnusmäßigen Neuwahl im September schieden zwei Mitglieder aus und es folgten ihnen drei neue Mitglieder. Der neue Vorstand stellt sich vor (v.l.n.r.):



- Dipl.-Ing. Gerhard Bubel (Oberst a. D.)
- Diana Wordel-Gries (Büroangestellte) ab 8.9.2009
- Dr.-Ing. Gerd Staschen, Vorsitzender (Ministerialrat i.R.)
- Dr.-Ing. Wolfgang Walther, stellv. Vorsitzender (Hochschuldozent)
- Dr. Josef Ernst, Schatzmeister (Wirtschaftsprüfer) ab 8.9.2009
- Dipl.-Ing. Michael Maier (Projektentwickler) ab 8.9.2009

Ausgeschieden sind:

- Barbara Kiene, Schatzmeisterin (Steuerberaterin) bis 8.9.2009
- Wolfgang Meyer (Steuerrepetitor i. R.) bis 8.9.2009.

Die Arbeit des Vorstandes wird unterstützt durch Projektgruppen und Fachausschüsse zu den div. Themenbereichen, darunter Senioren, Vermögensverwaltung, Nachbarn helfen Nachbarn, Leseprojekt, Jugendprämienfonds.

Der Stiftungsrat, der 2009 viermal tagte, wählt den Vorstand und überwacht dessen Aktivitäten, insbesondere prüft er den Wirtschaftsplan und den Jahresabschluss sowie den Tätigkeitsbericht. Ihm gehörten 2009 an:

- Ulrich M. Petersen, Vorsitzender (Ministerialdirigent)
- Dr. Uwe Groth, stellv. Vorsitzender (Unternehmensberater)
- Dietmar Berndt (Studiendirektor i. R.)
- Annette Charbonnier (Pastorin) bis 8.9.2009
- Dipl.-Soz.Päd. Walburga Gerwing (Stadtjugendpflegerin)
- Dipl.-Ing. Bernd Heimhuber (Geschäftsführer)
- Klaus Vermehr (Großhandelskaufmann).

Das Stifterforum, dem im Wesentlichen die Stifter angehören, wurde zu einer Versammlung am 30. September 2009 einberufen. Es wurde über den Jahresabschluss und Tätigkeitsbericht 2008, den Wirtschaftsplan 2009 und anstehende Planungen informiert.

Am 1. Oktober 2009 wurde der Stiftung erneut das Gütesiegel des Bundesverbandes Deutscher Stiftungen verliehen.

## 6. Ausblick

Der Wirtschaftsplan 2010 sieht Einnahmen und Ausgaben im Gesamtumfang von 35.100 Euro (Vorjahr 43.000 Euro) vor. Die Projektausgaben in Höhe von insgesamt 32.700 Euro (Vorjahr 25.100 Euro) verteilen sich neben den Ausgaben für die Fonds hauptsächlich auf die Projekte Nachbarn helfen Nachbarn (4.000 Euro), Mentorenprojekt (9.700 Euro), "Hemmingen liest" (3.000 Euro), Internetcafé (1.000 Euro) und "Hemmingen musiziert" (9.000 Euro).

Mit dem neuen, zusammen mit der Musikschule Hemmingen durchgeführten Projekt "Hemmingen musiziert" wird 2010 an den Erfolg des Leseprojekts angeschlossen mit der Möglichkeit, Menschen aller Generationen und Ortsteile zu gemeinsamer Musik zusammenzuführen.



Die Bürgerstiftung beim Stadtfest  
im August 2009

### Impressum

Bürgerstiftung Hemmingen,  
Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen,  
Tel. 0511/ 700 330 21

[www.buergerstiftung-hemmingen.de](http://www.buergerstiftung-hemmingen.de)

[www.hemmingen-liest.de](http://www.hemmingen-liest.de)

[www.hemmingen-musiziert.de](http://www.hemmingen-musiziert.de)

[www.surf-und-schluerf.de](http://www.surf-und-schluerf.de)

verantwortlich für den Inhalt: Dr. Gerd Staschen